



Supply and Services  
Canada

Approvisionnement et Services  
Canada

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

September 21, 1990

21 septembre 1990

1990 No. 38

1990 n° 38

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing Centre  
Supply and Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Centre d'édition du gouvernement du Canada  
Approvisionnements  
et Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

ISSN 0706-4659

*Think Recycling!*



*Pensez à recycler!*

Printed on paper containing recovered waste.

*Pensez à recycler!*



*Think Recycling!*

Imprimé sur du papier contenant des rebuts recyclés.

Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested with the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as usual to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

### For non-depositories

- \* Sold by the Canadian Government Publishing Centre, Supply and Services Canada, Ottawa K1A 0S9.
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.

## CANADIAN GOVERNMENT PUBLISHING CENTRE

### KEY NUMBERS

#### Depository Services (Area Code 819)

Telephone	953-4652
Envoy 100	DSP.SPD

#### Telephone for purchase

##### of publications (Area Code 819)

Credit card only (MasterCard/Visa)	956-4801
Regular telephone orders only	956-4802
Prices and availability	956-4800
General publication inquiries	997-2560
Telephone for the hearing impaired	956-5151
Telex	053-4296
Facsimile	994-1498

Statistics Canada publications (613) 951-7277

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.50 U.S. per copy, \$72 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, ils doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

### Pour les non dépositaires

- \* En vente au Centre d'édition du gouvernement du Canada, Approvisionnement et Services Canada, Ottawa K1A 0S9.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

## CENTRE D'ÉDITION DU GOUVERNEMENT DU CANADA

### NUMÉROS IMPORTANTS

#### Programme de dépôt (Indicatif 819)

Téléphone	953-4652
Envoy 100	DSP.SPD

#### Commandes téléphoniques pour achat de publications (Indicatif 819)

Commandes par cartes de crédit seulement (MasterCard/Visa)	956-4801
Commandes téléphoniques régulières seulement	956-4802
Prix et disponibilité	956-4800
Demandes de renseignements sur les publications	997-2560
Appareil téléphonique pour malentendants	956-5151
Télex	053-4296
Télécopieur	994-1498

Publications de Statistique Canada (613) 951-7277

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,50 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1990 No. 38

September 17 to September 21, 1990

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### SENATE

#### Committees

**Standing Committee on Banking, Trade and Commerce**, 2nd session, 34th parliament, 38-39 Elizabeth II, 1989-1990. Chairman: The Honourable Sidney L. Buckwold. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Bill C-62, An Act to amend the Excise Tax Act, the Criminal Code, the Customs Act, the Customs Tariff, the Excise Act, the Income Tax Act, the Statistics Act and the Tax Court of Canada Act.**

**No. 69**, Tuesday, August 28, 1990. 130p.

**\$8.25 per copy. (Canada)**

\$9.90 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

**Cat. No. YC11-342/1-69**

### HOUSE OF COMMONS

#### Bills

**Bills of the House of Commons**, 2nd session, 34th parliament, 38-39 Elizabeth II, 1989-1990. Bilingual.

**\$934 per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Canada)**

\$1,120.80 U.S. per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Other countries)

●●\*

**Cat. No. XB342**

**C-327.—An Act to amend the Canada Elections Act**. First reading, June 27, 1990. (Mr. Angus.) 5p.

**\$2.50 per copy. (Canada)**

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

**Cat. No. XB342-327/1**

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### AGRICULTURE CANADA

**In support of Canadian farmers**. Ottawa, 1990. 37p. 20cm. Paper cover. (Publication 1815E)

"This publication outlines the complete range of federal programs designed to assist farmers."—Preliminary page.

Free.

ISBN 0-662-18056-9

● †

**Cat. No. A15-1815/1990E**

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1990 n° 38

17 septembre au 21 septembre 1990

A l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### SÉNAT

#### Comités

**Comité permanent des banques et du commerce**, 2<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 38-39 Élisabeth II, 1989-1990. Président: L'honorable Sidney L. Buckwold. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Le projet de loi C-62, Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise, le Code criminel, la Loi sur les douanes, le Tarif des douanes, la Loi sur l'accise, la Loi de l'impôt sur le revenu, la Loi sur la statistique et la Loi sur la Cour canadienne de l'impôt.**

**N° 69**, le mardi 28 août 1990. 130p.

**8,25 \$ l'exemplaire. (Canada)**

9,90 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

**N° de cat. YC11-342/1-69**

### CHAMBRE DES COMMUNES

#### Projets de loi

**Projets de loi de la Chambre des communes**, 2<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 38-39 Élisabeth II, 1989-1990. Bilingue.

**934 \$ par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Canada)**

1 120,80 \$ US par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Autres pays)

●●\*

**N° de cat. XB342**

**C-327.—Loi modifiant la Loi électorale du Canada**. Première lecture, le 27 juin 1990. (M. Angus.) 5p.

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

**N° de cat. XB342-327/1**

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGRICULTURE CANADA

**Un coup de pouce aux agriculteurs canadiens**. Ottawa, 1990. 44p. 20cm. Broché. (Publication 1815F)

«La présente publication décrit toute la gamme des programmes fédéraux destinés à aider les agriculteurs.»—Page liminaire.

Gratuit.

ISBN 0-662-96287-7

● †

**N° de cat. A15-1815/1990F**

**Wire fences for livestock management**, by D. A. Quinton. Ottawa, 1990. 52p. Figs., tables. 23cm. Paper cover. (Publication 1848E)

**Contents:** Fence components.—Basic principles.—Fence materials.—Planning the fence.—Specifications.—Laying out.—Construction.—Gates.—Safety.

**Free.**

3  ISBN 0-662-177 18-5 ● † *Cat. No. A53-1848/1990E*

**Market commentary.** Issued by the Market Outlook and Analysis Division, Policy Branch. Quarterly. Ottawa. Tables. 28cm.

June, 1990. 107p.

**Contents:** Grains and oilseeds.—Livestock.—Poultry and eggs.—Milk and dairy products.—Horticulture.—Special crops.—Farm income.—Food prices.—Canada's agricultural trade.—Market Commentary tables.

**Free.**

● ● † *Cat. No. A80-701/1990-2E*

### CANADA LABOUR RELATIONS BOARD

**Reasons for decision.** Ottawa. 37cm. Processed.

Each issue is covered by a sheet titled **Information**, which gives a bilingual summary of the case.

Decision No. 786.—**Mr. Marc Lapointe, complainant, and International Association of Machinists and Aerospace Workers, Local 2309, respondent, Canadian Airlines International Ltd., mis-en-cause.** April 3, 1990. 27p. (Board file: 745-2297)

● ● \* *Cat. No. LR12-2/786E*

Decision No. 821.—**National Association of Broadcast Employees and Technicians, applicant, CanWest Pacific Television Inc. (CKVU), respondent, and Janice Talbot and others, intervenors.** September 11, 1990. 48p. (Board file: 530-1608)

● ● \* *Cat. No. LR12-2/821E*

Decision No. 822.—**Canadian Brotherhood of Railway, Transport and General Workers, applicant, and Marine Atlantic Inc, employer, and Mr. Richard Edward Dickie, Mr. Norman David Budd, Mr. Robert Walter Dickie, Mr. Gerald S. Myers, intervenors.** September 14, 1990. 65p. (Board files: 530-1762, 530-1763)

● ● \* *Cat. No. LR12-2/822E*

\$5 per copy. \$250 per year. (Canada)

\$6 U.S. per copy. \$300 U.S. per year. (Other countries)

### CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

**Test method.** Ottawa. 28cm. Paper cover.

CAN/CGSB-4.2, No. 9.2-M90.—**Textile test methods: Breaking strength of fabrics — grab method — constant-time-to break principle**, June, 1990. 5p. Table. Bilingual. (National Standard of Canada.)

Supersedes issue of July, 1977 as amended in July, 1982.

\$5 per copy. (Canada)

5  \$6 U.S. per copy. (Other countries) ● † *Cat. No. P29-004-002-1-9-2*

**Clôtures de fils pour la conduite du bétail**, par D. A. Quinton. Ottawa, 1990. 58p. Figures, tableaux. 23cm. Broché. (Publication 1848F)

**Sommaire:** Éléments de clôtures.—Principes fondamentaux.—Matériaux des clôtures.—Planification de la clôture.—Specifications.—Implantation.—Construction.—Barrières.—Sécurité.

**Gratuit.**

4  ISBN 0-662-96005-X ● † *N° de cat. A53-1848/1990F*

**Analyse du marché.** Publié par la Division de l'analyse et des perspectives des marchés, Direction générale des politiques. Trimestriel. Ottawa. Tableaux. 28cm.

Juin 1990. 113p.

**Sommaire:** Céréales et oléagineux.—Bétail.—Volaille et oeufs.—Lait et produits laitiers.—Horticulture.—Cultures spéciales.—Revenu agricole.—Prix des aliments.—Commerce extérieur agricole du Canada.—Liste des tableaux.

**Gratuit.**

● ● † *N° de cat. A80-701/1990-2F*

### CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS DU TRAVAIL

**Motifs de décision.** Ottawa. 37cm. Polycopié.

Chaque numéro est précédé d'un résumé bilingue sur une feuille intitulée **Information**.

N° de décision 710.—**La Société canadienne des postes, employeur requérant, et le Syndicat des postiers du Canada, syndicat et agent négociateur.** Le 17 octobre 1988. 30p. (Dossier du Conseil: 610-90)

● ● \* *N° de cat. LR12-2/710F*

N° de décision 711.—**Association nationale des employés et techniciens en radiodiffusion, requérante, et New Brunswick Broadcasting Co. Limited, employeur.** Le 3 novembre 1988. 20p. (Dossier du Conseil: 530-1634)

● ● \* *N° de cat. LR12-2/711F*

5 \$ l'exemplaire. 250 \$ par année. (Canada)

6 \$ US l'exemplaire. 300 \$ US par année. (Autres pays)

### OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

**Méthode d'essai.** Ottawa. 28cm. Broché.

CAN/CGSB-4.2, N° 9.2-M90.—**Méthodes pour épreuves textiles: Résistance à la rupture des tissus — méthode d'arrachement — principe de rupture à temps constant**, 1990. 5p. Tableau. Bilingue. (Norme nationale du Canada.)

Remplace l'édition de juillet 1977 telle que modifiée en février 1977 et en juillet 1982.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5  6 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ● † *N° de cat. P29-004-002-1-9-2*

CAN/CGSB-4.2, No. 46-M90/ISO 105-A02:1987.—**Textile test methods: Textiles — tests for colourfastness, Part A02: Grey scale for assessing change in colour**, June, 1990. English text, 3p. Bilingual. (National Standard of Canada.)

Supersedes issue of July, 1977.

\$5 per copy. (Canada)

6  \$6 U.S. per copy. (Other countries) ● † *Cat. No. P29-004-002-1-46*

## COMMUNICATIONS CANADA

### Government Telecommunications Agency

**Atlantic region telephone directory, 1990.** Ottawa, 1990. 425p. in various pagings. 28cm. Paper bound. Bilingual.

\$16 per copy. (Canada)

\$19.20 U.S. per copy. (Other countries)

7  ISBN 0-660-55136-5 ●\* *Cat. No. Co35-6/1990*

## CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS

### Intellectual Property Directorate

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

Vol. 37, No. 1874, September 26, 1990.

\$1.50 per copy. \$72 per year. (Canada)

\$1.80 U.S. per copy. \$86.40 U.S. per year. (Other countries)

●●\* *Cat. No. RG42-2/37-1874*

## EMERGENCY PREPAREDNESS CANADA

**Emergency preparedness digest.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0837-5771

Vol. 17, No. 3, July-September, 1990. English text, 32p.

**Contents:** Refugees: a global emergency?—The Vancouver quake of 199?—"The elevator's on fire!"—JEPP and DFA: the ladder and the net.—The little exercise that grew.—Canada and the IDNDR.

Free. ●●† *Cat. No. D84-2/17-3*

## ENVIRONMENT CANADA

### Atmospheric Environment Service

**Climatic perspectives: a weekly review of Canadian climate and water.** Issued by the Canadian Climate Centre. Downsview, Ontario. Maps, tables. 28cm. Processed. ISSN 0225-5707

Vol. 12, No. 36, September 3 to 9, 1990.

75¢ per copy. \$35 per year, including the Monthly review. (Canada)

90¢ U.S. per copy. \$42 U.S. per year, including the Monthly review. (Other countries)

●●\* *Cat. No. En58-13/12-36E*

**Monthly record: meteorological observations in Canada.** Monthly, with annual supplement. Downsview, Ontario. Maps, tables. Bilingual.

Microfiche 11×15cm.

1989/09, September, 1989. 15 fiches.

●●\* *Cat. No. En58-14/1989-9-M*

1989/10 October, 1990. 16 fiches.

●●\* *Cat. No. En58-14/1989-10-M*

\$4 per copy. \$35 per year. (Canada)

\$4.80 U.S. per copy. \$42 U.S. per year. (Other countries)

CAN/CGSB-4.2, N° 46-M90/ISO 105-A02:1987.—**Méthodes pour épreuves textiles: Essai de solidité des teintures, Partie A02: Échelle de gris pour évaluation des dégradations**, juin 1990. Texte français, 3p. Bilingue. (Norme nationale du Canada.)

Remplace l'édition de juillet 1977.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

6  6 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ● † *N° de cat. P29-004-002-1-46*

## COMMUNICATIONS CANADA

### Agence des télécommunications gouvernementales

**Région de l'Atlantique, annuaire téléphonique, 1990.** Ottawa, 1990. 425p. en pagination multiple. 28cm. Cartonné. Bilingue.

16 \$ l'exemplaire. (Canada)

19,20 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

7  ISBN 0-660-55136-5 ●\* *N° de cat. Co35-6/1990*

## CONSOMMATION ET CORPORATIONS

### Direction générale de la propriété intellectuelle

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Vol. 37, n° 1874, le 26 septembre 1990.

1,50 \$ l'exemplaire. 72 \$ par année. (Canada)

1,80 \$ US l'exemplaire. 86,40 \$ US par année. (Autres pays)

●●\* *N° de cat. RG42-2/37-1874*

## PROTECTION CIVILE CANADA

**Revue de la protection civile.** Trimestrielle. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0837-5771

Vol. 17, n° 3, juillet-septembre 1990. Texte français. 32p.

**Sommaire:** Les réfugiés: une urgence à l'échelle mondiale?—Le tremblement de terre de Vancouver de 199?—«Au feu, le silo brûle».—PCPC et AFCC: l'échelle et le filet.—Un petit exercice qui est devenu grand.—Le Canada et la décennie internationale de la prévention des catastrophes naturelles.

Gratuit. ●●† *N° de cat. D84-2/17-3*

## ENVIRONNEMENT CANADA

### Service de l'environnement atmosphérique

**Perspectives climatiques: revue hebdomadaire du climat et des eaux au Canada.** Publié par le Centre climatologique canadien. Downsview (Ontario). Cartes, tableaux. 28cm. Polycopié. ISSN 0225-5715

Vol. 12, n° 36, du 3 au 9 septembre 1990.

0,75 \$ l'exemplaire. 35 \$ par année, y compris la Revue mensuelle. (Canada)

0,90 \$ US l'exemplaire. 42 \$ US par année, y compris la Revue mensuelle. (Autres pays)

●●\* *N° de cat. En58-13/12-36F*

**Résumé mensuel: données météorologiques pour le Canada.** Mensuel, avec supplément annuel. Downsview (Ontario). Cartes, tableaux. Bilingue.

Microfiche 11×15cm.

1989/09, septembre 1989. 15 fiches.

●●\* *N° de cat. En58-14/1989-9-M*

1989/10 octobre 1990. 16 fiches.

●●\* *N° de cat. En58-14/1989-10-M*

4 \$ l'exemplaire. 35 \$ par année. (Canada)

4,80 \$ US l'exemplaire. 42 \$ US par année. (Autres pays)

## HEALTH AND WELFARE CANADA

### Federal Centre for AIDS

**Women and AIDS:** choices for women in the age of aids. Ottawa, 1990. English text, 10p. Figs. 22cm. Paper cover. Bilingual.

Free.

8 □ ISBN 0-662-57211-4 ● † Cat. No. H43-53 / 10-1990

## MULTICULTURALISM AND CITIZENSHIP

**How to become a Canadian citizen.** Ottawa, 1990. English text, 14p. Illus. 22cm. Paper cover. Bilingual.

Free.

9 □ ISBN 0-662-57739-6 ● † Cat. No. C151-58 / 1990

## NATIONAL LIBRARY

**National Library news.** Monthly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0027-9633

Vol. 22, No. 9, September, 1990. English text, 13p.

Free.

● ● † Cat. No. SN10-1 / 22-9

**Bibliotech.** Irregular. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0825-9658

1990-2, September.

**Contents:** AACR2 (1990/1)—Canadian library symbols (1990-2)—Interlending (1990/1)—ISBN assignments (1990/2).

Free.

● ● † Cat. No. SN10-2 / 1990-2

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 27cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 124, No. 38, September 22, 1990.

\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)

\$3.55 U.S. per copy, \$162 U.S. per year. (Other countries)

● ● \* Cat. No. SP2-1 / 124-38

**Canada gazette, part I. Extra.** Ottawa. 27cm. Bilingual.

Vol. 124, No. 4, 1990. Order in Council. Department of the Environment. Interim Order Respecting the Storage of Wastes Containing Chlorobiphenyls (PCBs). 8p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \* Cat. No. SP2-3 / 124-4

**Canada gazette, part III. Statutes of Canada.** Ottawa. 27cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0705-9485

Vol. 13, No. 2, September, 14, 1990.

**Contents:** Acts of the Parliament of Canada, from 30 March, 1990 to 12 June, 1990: Canadian Space Agency Act; An Act to amend the Geneva Conventions Act, the National Defence Act and the Trade-marks Act; An Act to amend the Criminal Code (arson); British Columbia Courts Amendment Act; Ontario Courts Amendment Act, 1989; An Act to amend the Divorce Act (barriers to religious remarriage); Borrowing Authority Act, 1990-91.—Proclamations of Canada and Orders in Council relating to the coming into of Acts—26 April, 1990 to 20 June, 1990.

● ● \* Cat. No. SP2-11 / 13-2

## SANTÉ ET BIEN-ÊTRE SOCIAL CANADA

### Centre fédéral sur le SIDA

**Les femmes et le sida:** options pour les femmes à l'ère du sida. Ottawa, 1990. Texte français, 10p. Figures. 22cm. Broché. Bilingue.

Gratuit.

8 □ ISBN 0-662-57211-4 ● † N° de cat. H43-53 / 10-1990

## MULTICULTURALISME ET CITOYENNETÉ

**Comment devenir un citoyen canadien.** Ottawa, 1990. Texte français, 14p. Ill. 22cm. Broché. Bilingue.

Gratuit.

9 □ ISBN 0-662-57739-6 ● † N° de cat. C151-58 / 1990

## BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

**Nouvelles de la Bibliothèque nationale.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0027-9633

Vol. 22, n° 9, septembre 1990. Texte français, 13p.

Gratuit.

● ● † N° de cat. SN10-1 / 22-9

**Bibliotech.** Irrégulier. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0825-9658

1990-2, septembre.

**Sommaire:** AACR2 (1990/1)—Sigles des bibliothèques canadiennes (1990/2)—Prêt entre bibliothèques (1990/1)—Prefixes ISBN (1990/2).

Gratuit.

● ● † N° de cat. SN10-2 / 1990-2

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 27cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Vol. 124, n° 38, le 22 septembre 1990.

2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)

3,55 \$ US l'exemplaire. 162 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \* N° de cat. SP2-1 / 124-38

**Gazette du Canada, partie I. Édition spéciale.** Ottawa. 27cm. Bilingue.

Vol. 124, n° 4, 1990. Décret du Conseil. Ministère de l'Environnement. Arrêté d'urgence concernant le stockage des déchets contenant des biphényles chlorés (BPC). 8p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \* N° de cat. SP2-3 / 124-4

**Gazette du Canada, partie III. Statuts du Canada.** Ottawa. 27cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0705-9485

Vol. 13, n° 2, le 14 septembre 1990.

**Sommaire:** Lois du Parlement du Canada, 30 mars 1990—12 juin 1990: Loi sur l'Agence spatiale canadienne; Loi modifiant la Loi sur les conventions de Genève; Loi sur la défense nationale et la Loi sur les marques de commerce; Loi modifiant le Code criminel (incendie criminel); Loi sur la réorganisation judiciaire de la Colombie-Britannique; Loi sur la réorganisation judiciaire de l'Ontario (1989); Loi modifiant la Loi sur le divorce (obstacles au remariage religieux); Loi de 1990-1991 sur le prêt d'emprunt—Décrets d'entrée en vigueur des lois et proclamations du Canada: 26 avril 1990—20 juin 1990.

● ● \* N° de cat. SP2-11 / 13-2

**Contents:** Acts of the Parliament of Canada, from 13 June, 1990 to 27 June, 1990: Plant Breeders' Rights Act; Health of Animals Act; Plant Protection Act; An Act to change the name of the electoral district of Brampton-Malton; An Act to change the name of the electoral district of Montmorency-Orléans; An Act to change the name of the electoral district of Elgin; An Act to change the name of the electoral district of Selkirk; An Act to change the name of the electoral district of Surrey-White Rock; An Act to change the name of the electoral district of Laval; An Act to change the name of the electoral district of Laval-des-Rapides; An Act to change the name of the electoral district of Gloucester; An Act to change the name of the electoral district of Langellier; An Act to change the name of the electoral district of Duvernay; Appropriation Act No. 2, 1990-91; An Act to amend the Income Tax Act; An Act to amend the Income Tax Act and related Acts; An Act to amend the Customs Act; Integrated Circuit Topography Act; An Act to amend the Immigration Act.—Proclamations of Canada and Orders in Council relating to the coming into force of Acts — 21 June, 1990 to 1 August, 1990.

••\*

Cat. No. SP2-11/13-3

\$4.50 per copy. \$28.50 per year. (Canada)

\$5.40 U.S. per copy. \$34.20 U.S. per year. (Other countries)

## SUPPLY AND SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

September 17, 1990. 22p.

••\*

Cat. No. P12-6/1990-09-17

September 18, 1990. 47p.

••\*

Cat. No. P12-6/1990-09-18

September 19, 1990. 23p.

••\*

Cat. No. P12-6/1990-09-19

September 20, 1990. 23p.

••\*

Cat. No. P12-6/1990-09-20

September 21, 1990. 31p.

••\*

Cat. No. P12-6/1990-09-21

\$2.50 per copy. \$295 per year, third class delivery. \$450 per year, first class delivery. (Canada)

\$3 U.S. per copy. \$354 U.S. per year, third class delivery. \$540 U.S. per year, first class delivery. (Other countries)

## Canadian Government Publishing Centre

**Government of Canada publications: quarterly catalogue.** Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0709-0412

Vol. 37, Index, 1989. Pp. 459-936.

**Contents:** Index, pp. 459-847.—ISBN index, pp. 849-932.—Full depository libraries, pp. 933-936.

This index cumulates the indexes to the individual quarterly catalogues for 1989.

\$15 per copy. \$70 per year. (Canada)

\$18 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)

••\*

Cat. No. IC6-1/37-5

## SECRETARY OF STATE

### Translation Bureau

**Terminology update:** bulletin of the Translation Bureau. Four issues per year. Ottawa. 28cm. Articles usually in French. ISSN 0001-7779

Vol. 23, No. 3, 1990. 27p.

**Contents:** Project management: what is it really?

\$3.25 per copy. \$14.95 per year. (Canada)

\$3.90 U.S. per copy. \$17.95 U.S. per year. (Other countries)

••\*

Cat. No. S52-1/23-3

**Sommaire:** Lois du Parlement du Canada, 13 juin 1990—27 juin 1990: Loi sur la protection des obtentions végétales; Loi sur la santé des animaux; Loi sur la protection des végétaux; Loi visant à changer le nom de la circonscription électorale de Brampton-Malton; Loi visant à changer le nom de la circonscription électorale de Montmorency-Orléans; Loi visant à changer le nom de la circonscription électorale d'Elgin; Loi visant à changer le nom de la circonscription électorale de Selkirk; Loi visant à changer le nom de la circonscription électorale de Surrey-White Rock; Loi visant à changer le nom de la circonscription électorale de Laval; Loi visant à changer le nom de la circonscription électorale de Laval-des-Rapides; Loi visant à changer le nom de la circonscription électorale de Gloucester; Loi visant à changer le nom de la circonscription électorale de Langellier; Loi visant à changer le nom de la circonscription électorale de Duvernay; Loi de crédits n° 2 pour 1990-1991; Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu; Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu et certaines lois connexes; Loi modifiant la Loi sur les douanes; Loi sur les topographies de circuits intégrés; Loi modifiant la Loi sur l'immigration.—Décrets d'entrée en vigueur des lois et proclamations du Canada: 21 juin 1990 — 1<sup>er</sup> août 1990.

••\*

N° de cat. SP2-11/13-3

\$4,50 \$ l'exemplaire. 28,50 \$ par année. (Canada)

5,40 \$ US l'exemplaire. 34,20 \$ US par année. (Autres pays)

## APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES CANADA

**Marchés publics.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

Le 17 septembre 1990. 22p.

••\*

N° de cat. P12-6/1990-09-17

Le 18 septembre 1990. 47p.

••\*

N° de cat. P12-6/1990-09-18

Le 19 septembre 1990. 23p.

••\*

N° de cat. P12-6/1990-09-19

Le 20 septembre 1990. 23p.

••\*

N° de cat. P12-6/1990-09-20

Le 21 septembre 1990. 31p.

••\*

N° de cat. P12-6/1990-09-21

2,50 \$ l'exemplaire. 295 \$ par année, livré en troisième classe.

450 \$ par année, livré en première classe. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. 354 \$ US par année, livré en troisième classe. 540 \$ US par année, livré en première classe. (Autres pays)

## Centre d'édition du gouvernement du Canada

**Publications du gouvernement du Canada: catalogue trimestriel.** Ottawa. 28cm. Cartonneté. Bilingue. ISSN 0709-0412

Vol. 37, Index 1989. Pp. 459-936.

**Sommaire:** Index, pp. 459-847.—Index ISBN, pp. 849-932.—Bibliothèques de dépôt universel, pp. 933-936.

Index récapitulatif. Remplace les quatre index publiés dans les catalogues trimestriels de 1989.

15 \$ l'exemplaire. 70 \$ par année. (Canada)

18 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)

••\*

N° de cat. IC6-1/37-5

## SECRÉTARIAT D'ÉTAT

### Bureau de la traduction

**L'actualité terminologique:** bulletin du Bureau de la traduction. Quatre numéros par année. Ottawa. 28cm. ISSN 0001-7779

Vol. 23, n° 3, 1990. 27p.

**Sommaire:** Épreuve du feu pour pétrole récalcitrant.—Chauffage central.—Bâtiment: que la lumière soit!—Lexique de l'outillage et de l'équipement miniers.—Du camion à traction animale au camion à moteur de traction.—Uniformisation de l'écriture des noms géographiques au Canada.—Mots de tête «faire sa part».—Scénario d'anticipation.—L'excellence dans notre profession.

3,25 \$ l'exemplaire. 14,95 \$ par année. (Canada)

3,90 \$ US l'exemplaire. 17,95 \$ US par année. (Autres pays)

••\*

N° de cat. S52-1/23-3

## TRANSPORT CANADA

### Canadian Coast Guard

**Notices to mariners.** Weekly. Ottawa. 28cm.

Vol. 15, No. 37, September 14, 1990.

Free. ●●† *Cat. No. T34-14/15-37E*

Vol. 15, No. 38, September 21, 1990.

Free. ●●† *Cat. No. T34-14/15-38E*

## TREASURY BOARD

### NOTICE OF RELEASE

**Depositories:** The following record is published for information only. Advance notice of publication was given for selective depository orders in Checklist 1990 No. 22. Full depository copies will be shipped automatically.

**Beneath the veneer: the report of the Task Force on Barriers to Women in the Public Service.** Ottawa, 1990. 10 sound cassettes. In case, 24x25cm. Eye-readable and braille labels on cassettes and case.

#### Sound cassettes.

The print version of this publication was listed on Checklist 1990 No. 17 (April 27, 1990).

\$24.95 per copy. (Canada)

\$29.95 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. BT22-19/1990E-A*

## STATISTICS CANADA

**Depositories** should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol, •) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to:

Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6.

### Occasionals

**A portrait of children in Canada.** Ottawa, 1990. English text, 64p. Graphs, references, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. (Target Groups Project)

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

\$40 per copy. (Canada)

\$48 U.S. per copy (United States). \$56 U.S. per copy (other countries).

10  ISBN 0-660-54852-6 ●† *Cat. No. CS89-520*

**Migration between the United States and Canada.** Prepared jointly under the direction of John F. Long of the U.S. Bureau of the Census and Edward T. Pryor of Statistics Canada. Washington and Ottawa, 1990. 156p. in various pagings. Figs., graphs, tables. Paper bound. (U.S. Bureau of the Census. Current population reports. Special studies, P-23, No. 161)

Also available from: Superintendent of Documents, U.S. Government Printing Office, Washington, DC USA 20402.

**N.B.:** The ISBN given below relates to this publication as a Government of Canada publication. The ISBN for the U.S. government as joint publisher is not printed on the book.

\$15 per copy. (Canada)

11  ISBN 0-660-13729-1 ●† *Cat. No. CS91-530E*

## TRANSPORTS CANADA

### Garde côtière canadienne

**Avis aux navigateurs.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm.

Vol. 15, n° 37, le 14 septembre 1990.

Gratuit. ●●† *N° de cat. T34-14/15-37F*

Vol. 15, n° 38, le 21 septembre 1990.

Gratuit. ●●† *N° de cat. T34-14/15-38F*

## CONSEIL DU TRÉSOR

### AVIS DE MISE EN CIRCULATION

**Dépositaires:** La notice suivante est publiée à titre de renseignements seulement. Un Avis de commande avant publication est paru dans la Liste hebdomadaire 1990 n° 22 pour permettre aux dépositaires sélectifs de commander leur exemplaire. Les exemplaires destinés aux bibliothèques de dépôt universel seront envoyés automatiquement.

**Au-delà des apparences: le rapport du Groupe de travail sur les obstacles rencontrés par les femmes dans la fonction publique.** Ottawa, 1990. 10 audiocassettes. Dans une boîte, 24x25cm. Étiquettes en braille et lisibles à l'oeil nu (sur la boîte ainsi que sur les cassettes).

#### Cassettes sonores.

La version imprimée de cette publication a été signalée dans la Liste hebdomadaire 1990 n° 17 (le 27 avril 1990).

24,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

29,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. BT22-19/1990*

## STATISTIQUE CANADA

**Les bibliothèques de dépôt** doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir, •) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Centre d'édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à:

Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

### Hors série

**Un portrait des enfants au Canada.** Ottawa, 1990. Texte français, 64p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. (Projet des groupes cibles)

40 \$ l'exemplaire. (Canada)

48 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 56 \$ US l'exemplaire (autres pays).

10  ISBN 0-660-54852-6 ●† *N° de cat. CS89-520*

**Migrations entre les États-Unis et le Canada.** Réalisé sous la direction de John F. Long du U.S. Bureau of Census et de Edward T. Pryor de Statistique Canada. Washington et Ottawa, 1990. 157p. en pagination multiple. Figures, graphiques, tableaux. Cartonné. (U.S. Bureau of the Census. Current population reports. Special studies, P-23, n° 161)

15 \$ l'exemplaire. (Canada)

12  ISBN 0-660-92973-2 ●† *N° de cat. CS91-530E*



## Annuals

**Minority and second language education, elementary and secondary levels, 1988-89.** Annuel. Ottawa, 1990. 43p. Figs., tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0706-3717  
**\$26 per copy. (Canada)**

\$31 U.S. per copy (United States). \$36 U.S. per copy (other countries).

●● †

Cat. No. CS81-257/1989

## Periodic releases

**The daily.** Ottawa. 28cm. Processed. ISSN 0827-0465  
September 17-21, 1990.

**90¢ per copy. \$120 per year. (Canada)**

\$1.10 U.S. per copy. \$144 U.S. per year. (United States)

\$1.30 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (Other countries)

●● †

Cat. No. CS11-001E

**Infomat: a weekly review.** Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547  
September 21, 1990. 7p.

**\$2.50 per copy. \$125 per year. (Canada)**

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (United States)

\$3.50 U.S. per copy. \$175 U.S. per year. (Other countries)

●● †

Cat. No. CS11-002E

**Canadian economic observer.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0835-9148

Vol. 3, No. 9, September, 1990.

**\$22 per copy. \$220 per year. (Canada)**

\$26 U.S. per copy. \$260 U.S. per year. (United States)

\$31 U.S. per copy. \$310 U.S. per year. (Other countries)

●● †

Cat. No. CS11-010

**Survey methodology: a journal of Statistics Canada.** Semi-annual. Ottawa. 26cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0714-0045

Vol. 16, No. 1, June, 1990. English text, 163p.

**\$30 per year. (Canada)**

\$36 U.S. per year (United States). \$42 U.S. per year. (other countries).

●● †

Cat. No. CS12-001

**Financial flow accounts: preliminary data.** Quarterly. Ottawa. 22x28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-0938

Second quarter, 1990. 32p.

**\$12.50 per copy. \$50 per year. (Canada)**

\$15 U.S. per copy. \$60 U.S. per year. (United States)

\$17.50 U.S. per copy. \$70 U.S. per year. (Other countries)

●● †

Cat. No. CS13-014

**The dairy review.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0300-0753

Vol. 51, No. 7, July, 1990. 26p.

**\$12.20 per copy. \$122 per year. (Canada)**

\$14.60 U.S. per copy. \$146 U.S. per year. (United States)

\$17.10 U.S. per copy. \$171 U.S. per year. (Other countries)

●● †

Cat. No. CS23-001

**Pulpwood and wood residue statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0575-9536

Vol. 33, No. 7, July, 1990. 3p.

**\$6.10 per copy. \$61 per year. (Canada)**

\$7.30 U.S. per copy. \$73 U.S. per year. (United States)

\$8.50 U.S. per copy. \$85 U.S. per year. (Other countries)

●● †

Cat. No. CS25-001

**Monthly survey of manufacturing.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0840-8238

Vol. 44, No. 7, July, 1990. 18p.

**\$17.30 per copy. \$173 per year. (Canada)**

\$20.80 U.S. per copy. \$208 U.S. per year. (United States)

\$24.20 U.S. per copy. \$242 U.S. per year. (Other countries)

●● †

Cat. No. CS31-001

## Annuaux

**Langue de la minorité et langue seconde dans l'enseignement, niveaux élémentaire et secondaire, 1988-89.** Annuel. Ottawa, 1990. 43p. Figures, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0706-3717

**26 \$ l'exemplaire. (Canada)**

31 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 36 \$ US l'exemplaire (autres pays).

●● †

N° de cat. CS81-257/1989

## Bulletins

**Le quotidien.** Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 0380-6103  
17-21 septembre 1990.

**0,90 \$ l'exemplaire. 120 \$ par année. (Canada)**

1,10 \$ US l'exemplaire. 144 \$ US par année. (États-Unis)

1,30 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (Autres pays)

●● †

N° de cat. CS11-001F

**Infomat: revue hebdomadaire.** Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563  
Le 21 septembre 1990. 7p.

**2,50 \$ l'exemplaire. 125 \$ par année. (Canada)**

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (États-Unis)

3,50 \$ US l'exemplaire. 175 \$ US par année. (Autres pays)

●● †

N° de cat. CS11-002F

**L'observateur économique canadien.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0835-9148

Vol. 3, n° 9, septembre 1990.

**22 \$ l'exemplaire. 220 \$ par année. (Canada)**

26 \$ US l'exemplaire. 260 \$ US par année. (États-Unis)

31 \$ US l'exemplaire. 310 \$ US par année. (Autres pays)

●● †

N° de cat. CS11-010

**Techniques d'enquête: une revue de Statistique Canada.** Semestriel. Ottawa. 26cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0714-0045

Vol. 16, n° 1, juin 1990. Texte français, 174p.

**30 \$ par année. (Canada)**

36 \$ US par année (États-Unis). 42 \$ US par année (autres pays).

●● †

N° de cat. CS12-001

**Comptes des flux financiers: données préliminaires.** Trimestriel. Ottawa. 22x28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-0938

Deuxième trimestre de 1990. 32p.

**12,50 \$ l'exemplaire. 50 \$ par année. (Canada)**

15 \$ US l'exemplaire. 60 \$ US par année. (États-Unis)

17,50 \$ US l'exemplaire. 70 \$ US par année. (Autres pays)

●● †

N° de cat. CS13-014

**La revue laitière.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0300-0753

Vol. 51, n° 7, juillet 1990. 26p.

**12,20 \$ l'exemplaire. 122 \$ par année. (Canada)**

14,60 \$ US l'exemplaire. 146 \$ US par année. (États-Unis)

17,10 \$ US l'exemplaire. 171 \$ US par année. (Autres pays)

●● †

N° de cat. CS23-001

**Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0575-9536

Vol. 33, n° 7, juillet 1990. 3p.

**6,10 \$ l'exemplaire. 61 \$ par année. (Canada)**

7,30 \$ US l'exemplaire. 73 \$ US par année. (États-Unis)

8,50 \$ US l'exemplaire. 85 \$ US par année. (Autres pays)

●● †

N° de cat. CS25-001

**Enquête mensuelle sur les industries manufacturières.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0840-8238

Vol. 44, n° 7, juillet 1990. 18p.

**17,30 \$ l'exemplaire. 173 \$ par année. (Canada)**

20,80 \$ US l'exemplaire. 208 \$ US par année. (États-Unis)

24,20 \$ US l'exemplaire. 242 \$ US par année. (Autres pays)

●● †

N° de cat. CS31-001

**Canned and frozen fruits and vegetables — monthly.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0702-6528  
Vol. 57, No. 7, July, 1990. 8p.  
**\$5 per copy. \$50 per year. (Canada)**  
\$6 U.S. per copy. \$60 U.S. per year. (United States)  
\$7 U.S. per copy. \$70 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS32-011

**Particleboard, waferboard and fibreboard.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0714-1629  
Vol. 26, No. 7, July, 1990. 4p.  
**\$5 per copy. \$50 per year. (Canada)**  
\$6 U.S. per copy. \$60 U.S. per year. (United States)  
\$7 U.S. per copy. \$70 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS36-003

**Primary iron and steel.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-7851  
Vol. 45, No. 7, July, 1990. 7p.  
**\$5 per copy. \$50 per year. (Canada)**  
\$6 U.S. per copy. \$60 U.S. per year. (United States)  
\$7 U.S. per copy. \$70 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS41-001

**Coal and coke statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-6847  
Vol. 69, No. 6, June, 1990. 16p.  
**\$10 per copy. \$100 per year. (Canada)**  
\$12 U.S. per copy. \$120 U.S. per year. (United States)  
\$14 U.S. per copy. \$140 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS45-002

**Railway carloadings.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-6308  
Vol. 67, No. 7, July, 1990. 8p.  
**\$8.30 per copy. \$83 per year. (Canada)**  
\$10 U.S. per copy. \$100 U.S. per year. (United States)  
\$11.60 U.S. per copy. \$116 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS52-001

**Oil pipe line transport.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-4615  
Vol. 40, No. 6, June, 1990. 16p.  
**\$10 per copy. \$100 per year. (Canada)**  
\$12 U.S. per copy. \$120 U.S. per year. (United States)  
\$14 U.S. per copy. \$140 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS55-001

**Telephone statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0707-9753  
Vol. 14, No. 6, June, 1990. 4p.  
**\$8.30 per copy. \$83 per year. (Canada)**  
\$10 U.S. per copy. \$100 U.S. per year. (United States)  
\$11.60 U.S. per copy. \$116 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS56-002

**Farm product price index (1986=100).** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0835-0906  
Vol. 45, No. 7, July, 1990. 8p.  
**\$7.10 per copy. \$71 per year. (Canada)**  
\$8.50 U.S. per copy. \$85 U.S. per year. (United States)  
\$9.90 U.S. per copy. \$99 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS62-003

**Retail trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-6146  
Vol. 62, No. 6, June, 1990. 30p.  
**\$14.40 per copy. \$144 per year. (Canada)**  
\$17.30 U.S. per copy. \$173 U.S. per year. (United States)  
\$20.20 U.S. per copy. \$202 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS63-005

**Fruits et légumes en boîtes et congelés — mensuel.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0702-6528  
Vol. 57, n° 7, juillet 1990. 8p.  
**5 \$ l'exemplaire. 50 \$ par année. (Canada)**  
6 \$ US l'exemplaire. 60 \$ US par année. (États-Unis)  
7 \$ US l'exemplaire. 70 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS32-011

**Panneaux agglomérés, panneaux gaufrés et panneaux de fibres.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0714-1629  
Vol. 26, n° 7, juillet 1990. 4p.  
**5 \$ l'exemplaire. 50 \$ par année. (Canada)**  
6 \$ US l'exemplaire. 60 \$ US par année. (États-Unis)  
7 \$ US l'exemplaire. 70 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS36-003

**Fer et acier primaire.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-7851  
Vol. 45, n° 7, juillet 1990. 7p.  
**5 \$ l'exemplaire. 50 \$ par année. (Canada)**  
6 \$ US l'exemplaire. 60 \$ US par année. (États-Unis)  
7 \$ US l'exemplaire. 70 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS41-001

**Statistique du charbon et du coke.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Brochure. Bilingue. ISSN 0380-6847  
Vol. 69, n° 6, juin 1990. 16p.  
**10 \$ l'exemplaire. 100 \$ par année. (Canada)**  
12 \$ US l'exemplaire. 120 \$ US par année. (États-Unis)  
14 \$ US l'exemplaire. 140 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS45-002

**Chargements ferroviaires.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-6308  
Vol. 67, n° 7, juillet 1990. 8p.  
**8,30 \$ l'exemplaire. 83 \$ par année. (Canada)**  
10 \$ US l'exemplaire. 100 \$ US par année. (États-Unis)  
11,60 \$ US l'exemplaire. 116 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS52-001

**Transport du pétrole par pipe-lines.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Brochure. Bilingue. ISSN 0380-4615  
Vol. 40, n° 6, juin 1990. 16p.  
**10 \$ l'exemplaire. 100 \$ par année. (Canada)**  
12 \$ US l'exemplaire. 120 \$ US par année. (États-Unis)  
14 \$ US l'exemplaire. 140 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS55-001

**Statistiques du téléphone.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0707-9753  
Vol. 14, n° 6, juin 1990. 4p.  
**8,30 \$ l'exemplaire. 83 \$ par année. (Canada)**  
10 \$ US l'exemplaire. 100 \$ US par année. (États-Unis)  
11,60 \$ US l'exemplaire. 116 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS56-002

**Indice des prix des produits agricoles (1986=100).** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0835-0906  
Vol. 45, n° 7, juillet 1990. 8p.  
**7,10 \$ l'exemplaire. 71 \$ par année. (Canada)**  
8,50 \$ US l'exemplaire. 85 \$ US par année. (États-Unis)  
9,90 \$ US l'exemplaire. 99 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS62-003

**Commerce de détail.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Brochure. Bilingue. ISSN 0380-6146  
Vol. 62, n° 6, juin 1990. 30p.  
**14,40 \$ l'exemplaire. 144 \$ par année. (Canada)**  
17,30 \$ US l'exemplaire. 173 \$ US par année. (États-Unis)  
20,20 \$ US l'exemplaire. 202 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS63-005

**Preliminary statement of Canadian international trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0828-1998  
Vol. 6, No. 7, July, 1990. English text, 16p.  
**\$10 per copy. \$100 per year. (Canada)**  
\$12 U.S. per copy. \$120 U.S. per year. (United States)  
\$14 U.S. per copy. \$140 U.S. per year. (Other countries)

● ● †

*Cat. No. CS65-001P*

**Exports by country.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 1181-6724  
Vol. 47, No. 2, January-June, 1990. 221p.  
**\$82.75 per copy. \$331 per year. (Canada)**  
\$99.25 U.S. per copy. \$397 U.S. per year. (United States)  
\$115.75 U.S. per copy. \$463 U.S. per year. (Other countries)

● ● †

*Cat. No. CS65-003*

**Exports by commodity.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 1181-6732  
Vol. 47, No. 6, June, 1990. 354p.  
**\$55.10 per copy. \$551 per year. (Canada)**  
\$66.10 U.S. per copy. \$661 U.S. per year. (United States)  
\$77.10 U.S. per copy. \$771 U.S. per year. (Other countries)

● ● †

*Cat. No. CS65-004*

**International travel: national and provincial counts.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0838-3952  
At head of cover title: **Touriscope.**

Vol. 46, No. 2, April-June, 1990. 83p.

**\$38.50 per copy. \$154 per year. (Canada)**

\$46.25 U.S. per copy. \$185 U.S. per year. (United States)

\$54 US per copy. \$216 U.S. per year. (Other countries)

● ● †

*Cat. No. CS66-001*

**Touriscope: international travel — advance information.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0705-5269  
Vol. 6, No. 7, July, 1990. 4p.

**\$6.10 per copy. \$61 per year. (Canada)**

\$7.30 U.S. per copy. \$73 U.S. per year. (United States)

\$8.50 U.S. per copy. \$85 U.S. per year. (Other countries)

● ● †

*Cat. No. CS66-001P*

**Canada's balance of international payments.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. (System of National Accounts.) ISSN 0847-074X

Vol. 38, No. 2, second quarter, 1990. 59p.

**\$27.50 per copy. \$110 per year. (Canada)**

\$33 U.S. per copy. \$132 U.S. per year. (United States)

\$38.50 U.S. per copy. \$154 U.S. per year. (Other countries)

● ● †

*Cat. No. CS67-001*

**Security transactions with non-residents.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0702-6587  
Vol. 56, No. 6, June, 1990. 35p.

**\$15.80 per copy. \$158 per year. (Canada)**

\$19 U.S. per copy. \$190 U.S. per year. (United States)

\$22.10 U.S. per copy. \$221 U.S. per year. (Other countries)

● ● †

*Cat. No. CS67-002*

**The labour force.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-6804  
Vol. 46, No. 8, August, 1990. 82p. in various pagings.

**\$17.90 per copy. \$179 per year. (Canada)**

\$21.50 U.S. per copy. \$215 U.S. per year. (United States)

\$25.10 U.S. per copy. \$251 U.S. per year. (Other countries)

● ● †

*Cat. No. CS71-001*

**Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0828-1998

Vol. 6, n° 7, juillet 1990. Texte français, 16p.

**10 \$ l'exemplaire. 100 \$ par année. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. 120 \$ US par année. (États-Unis)

14 \$ US l'exemplaire. 140 \$ US par année. (Autres pays)

● ● †

*N° de cat. CS65-001P*

**Exportations par pays.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 1181-6724

Vol. 47, n° 2, janvier-juin 1990. 221p.

**82,75 \$ l'exemplaire. 331 \$ par année. (Canada)**

99,25 \$ US l'exemplaire. 397 \$ US par année. (États-Unis)

115,75 \$ US l'exemplaire. 463 \$ US par année. (Autres pays)

● ● †

*N° de cat. CS65-003*

**Exportations par marchandise.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 1181-6732

Vol. 47, n° 6, juin 1990. 354p.

**55,10 \$ l'exemplaire. 551 \$ par année. (Canada)**

66,10 \$ US l'exemplaire. 661 \$ US par année. (États-Unis)

77,10 \$ US l'exemplaire. 771 \$ US par année. (Autres pays)

● ● †

*N° de cat. CS65-004*

**Voyages internationaux: dénombrement national et provincial.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0838-3952

En tête du titre de la couverture: **Touriscope.**

Vol. 46, n° 2, avril-juin 1990. 83p.

**38,50 \$ l'exemplaire. 154 \$ par année. (Canada)**

46,25 \$ US l'exemplaire. 185 \$ US par année. (États-Unis)

54 \$ US l'exemplaire. 216 \$ US par année. (Autres pays)

● ● †

*N° de cat. CS66-001*

**Touriscope: voyages internationaux — renseignements préliminaires.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0705-5269

Vol. 6, n° 7, juillet 1990. 4p.

**6,10 \$ l'exemplaire. 61 \$ par année. (Canada)**

7,30 \$ US l'exemplaire. 73 \$ US par année. (États-Unis)

8,50 \$ US l'exemplaire. 85 \$ US par année. (Autres pays)

● ● †

*N° de cat. CS66-001P*

**Balance des paiements internationaux du Canada.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. (Système de comptabilité nationale.) ISSN 0847-074X

Vol. 38, n° 2, deuxième trimestre 1990. 59p.

**27,50 \$ l'exemplaire. 110 \$ par année. (Canada)**

33 \$ US l'exemplaire. 132 \$ US par année. (États-Unis)

38,50 \$ l'exemplaire. 154 \$ US par année. (Autres pays)

● ● †

*N° de cat. CS67-001*

**Opérations en valeurs mobilières avec les non-résidents.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0702-6587

Vol. 56, n° 6, juin 1990. 35p.

**15,80 \$ l'exemplaire. 158 \$ par année. (Canada)**

19 \$ US l'exemplaire. 190 \$ US par année. (États-Unis)

22,10 \$ US l'exemplaire. 221 \$ US par année. (Autres pays)

● ● †

*N° de cat. CS67-002*

**La population active.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-6804

Vol. 46, n° 8, août 1990. 82p. en pagination multiple.

**17,90 \$ l'exemplaire. 179 \$ par année. (Canada)**

21,50 \$ US l'exemplaire. 215 \$ US par année. (États-Unis)

25,10 \$ US l'exemplaire. 251 \$ US par année. (Autres pays)

● ● †

*N° de cat. CS71-001*

**Estimates of labour income.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0318-9007  
Vol. 44, No. 1, January-March, 1990. 55p.  
**\$22.50 per copy. \$90 per year. (Canada)**  
\$27 U.S. per copy. \$108 U.S. per year. (U.S.A.)  
\$31.50 U.S. per copy. \$126 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS72-005

**Unemployment insurance statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0829-1098  
Vol. 49, No. 6, June, 1990. 31p.  
**\$14.70 per copy. \$147 per year. (Canada)**  
\$17.60 U.S. per copy. \$176 U.S. per year. (United States)  
\$20.60 U.S. per copy. \$206 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS73-001

**Juristat.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0715-271X  
Vol. 10, No. 13.—**Youth court statistics preliminary data 1989-90 highlights.** 1990. 17p.  
**\$3.90 per copy. \$78 per year. (Canada)**  
\$4.70 U.S. per copy. \$94 U.S. per year. (United States)  
\$5.45 U.S. per copy. \$109 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS85-002

**Science statistics.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0706-0793  
Vol. 14, No. 7.—**The provincial distribution of R&D in Canada, 1979 to 1988.** 1990. 7p.  
**\$7.10 per copy. \$71 per year. (Canada)**  
\$8.50 U.S. per copy. \$85 U.S. per year. (United States)  
\$9.90 U.S. per copy. \$99 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS88-001

**Estimations du revenu du travail.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0318-9007  
Vol. 44, n° 1, janvier-mars 1990. 55p.  
**22,50 \$ l'exemplaire. 90 \$ par année. (Canada)**  
27 \$ US l'exemplaire. 108 \$ US par année. (É.-U.)  
31,50 \$ US l'exemplaire. 126 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS72-005

**Statistiques sur l'assurance-chômage.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0829-1098  
Vol. 49, n° 6, juin 1990. 31p.  
**14,70 \$ l'exemplaire. 147 \$ par année. (Canada)**  
17,60 \$ US l'exemplaire. 176 \$ US par année. (États-Unis)  
20,60 \$ US l'exemplaire. 206 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS73-001

**Juristat.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0715-271X  
Vol. 10, n° 13.—**Statistiques sur les tribunaux de la jeunesse, données préliminaires, faits saillants de 1989-1990.** 1990. 17p.  
**3,90 \$ l'exemplaire. 78 \$ par année. (Canada)**  
4,70 \$ US l'exemplaire. 94 \$ US par année. (États-Unis)  
5,45 \$ US l'exemplaire. 109 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS85-002

**Statistique des sciences.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0706-0793  
Vol. 14, n° 7.—**Répartition provinciale de la R-D au Canada, 1979 à 1988.** 1990. 7p.  
**7,10 \$ l'exemplaire. 71 \$ par année. (Canada)**  
8,50 \$ US l'exemplaire. 85 \$ US par année. (États-Unis)  
9,90 \$ US l'exemplaire. 99 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS88-001

# DEPOSITORY ORDER FORM

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

## BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**90-38**

**PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1	<input type="checkbox"/>	26	<input type="checkbox"/>	51	<input type="checkbox"/>	76	<input type="checkbox"/>	101	<input type="checkbox"/>	126	<input type="checkbox"/>	151	<input type="checkbox"/>
2	<input type="checkbox"/>	27	<input type="checkbox"/>	52	<input type="checkbox"/>	77	<input type="checkbox"/>	102	<input type="checkbox"/>	127	<input type="checkbox"/>	152	<input type="checkbox"/>
3	<input type="checkbox"/>	28	<input type="checkbox"/>	53	<input type="checkbox"/>	78	<input type="checkbox"/>	103	<input type="checkbox"/>	128	<input type="checkbox"/>	153	<input type="checkbox"/>
4	<input type="checkbox"/>	29	<input type="checkbox"/>	54	<input type="checkbox"/>	79	<input type="checkbox"/>	104	<input type="checkbox"/>	129	<input type="checkbox"/>	154	<input type="checkbox"/>
5	<input type="checkbox"/>	30	<input type="checkbox"/>	55	<input type="checkbox"/>	80	<input type="checkbox"/>	105	<input type="checkbox"/>	130	<input type="checkbox"/>	155	<input type="checkbox"/>
6	<input type="checkbox"/>	31	<input type="checkbox"/>	56	<input type="checkbox"/>	81	<input type="checkbox"/>	106	<input type="checkbox"/>	131	<input type="checkbox"/>	156	<input type="checkbox"/>
7	<input type="checkbox"/>	32	<input type="checkbox"/>	57	<input type="checkbox"/>	82	<input type="checkbox"/>	107	<input type="checkbox"/>	132	<input type="checkbox"/>	157	<input type="checkbox"/>
8	<input type="checkbox"/>	33	<input type="checkbox"/>	58	<input type="checkbox"/>	83	<input type="checkbox"/>	108	<input type="checkbox"/>	133	<input type="checkbox"/>	158	<input type="checkbox"/>
9	<input type="checkbox"/>	34	<input type="checkbox"/>	59	<input type="checkbox"/>	84	<input type="checkbox"/>	109	<input type="checkbox"/>	134	<input type="checkbox"/>	159	<input type="checkbox"/>
10	<input type="checkbox"/>	35	<input type="checkbox"/>	60	<input type="checkbox"/>	85	<input type="checkbox"/>	110	<input type="checkbox"/>	135	<input type="checkbox"/>	160	<input type="checkbox"/>
11	<input type="checkbox"/>	36	<input type="checkbox"/>	61	<input type="checkbox"/>	86	<input type="checkbox"/>	111	<input type="checkbox"/>	136	<input type="checkbox"/>	161	<input type="checkbox"/>
12	<input type="checkbox"/>	37	<input type="checkbox"/>	62	<input type="checkbox"/>	87	<input type="checkbox"/>	112	<input type="checkbox"/>	137	<input type="checkbox"/>	162	<input type="checkbox"/>
13	<input type="checkbox"/>	38	<input type="checkbox"/>	63	<input type="checkbox"/>	88	<input type="checkbox"/>	113	<input type="checkbox"/>	138	<input type="checkbox"/>	163	<input type="checkbox"/>
14	<input type="checkbox"/>	39	<input type="checkbox"/>	64	<input type="checkbox"/>	89	<input type="checkbox"/>	114	<input type="checkbox"/>	139	<input type="checkbox"/>	164	<input type="checkbox"/>
15	<input type="checkbox"/>	40	<input type="checkbox"/>	65	<input type="checkbox"/>	90	<input type="checkbox"/>	115	<input type="checkbox"/>	140	<input type="checkbox"/>	165	<input type="checkbox"/>
16	<input type="checkbox"/>	41	<input type="checkbox"/>	66	<input type="checkbox"/>	91	<input type="checkbox"/>	116	<input type="checkbox"/>	141	<input type="checkbox"/>	166	<input type="checkbox"/>
17	<input type="checkbox"/>	42	<input type="checkbox"/>	67	<input type="checkbox"/>	92	<input type="checkbox"/>	117	<input type="checkbox"/>	142	<input type="checkbox"/>	167	<input type="checkbox"/>
18	<input type="checkbox"/>	43	<input type="checkbox"/>	68	<input type="checkbox"/>	93	<input type="checkbox"/>	118	<input type="checkbox"/>	143	<input type="checkbox"/>	168	<input type="checkbox"/>
19	<input type="checkbox"/>	44	<input type="checkbox"/>	69	<input type="checkbox"/>	94	<input type="checkbox"/>	119	<input type="checkbox"/>	144	<input type="checkbox"/>	169	<input type="checkbox"/>
20	<input type="checkbox"/>	45	<input type="checkbox"/>	70	<input type="checkbox"/>	95	<input type="checkbox"/>	120	<input type="checkbox"/>	145	<input type="checkbox"/>	170	<input type="checkbox"/>
21	<input type="checkbox"/>	46	<input type="checkbox"/>	71	<input type="checkbox"/>	96	<input type="checkbox"/>	121	<input type="checkbox"/>	146	<input type="checkbox"/>	171	<input type="checkbox"/>
22	<input type="checkbox"/>	47	<input type="checkbox"/>	72	<input type="checkbox"/>	97	<input type="checkbox"/>	122	<input type="checkbox"/>	147	<input type="checkbox"/>	172	<input type="checkbox"/>
23	<input type="checkbox"/>	48	<input type="checkbox"/>	73	<input type="checkbox"/>	98	<input type="checkbox"/>	123	<input type="checkbox"/>	148	<input type="checkbox"/>	173	<input type="checkbox"/>
24	<input type="checkbox"/>	49	<input type="checkbox"/>	74	<input type="checkbox"/>	99	<input type="checkbox"/>	124	<input type="checkbox"/>	149	<input type="checkbox"/>	174	<input type="checkbox"/>
25	<input type="checkbox"/>	50	<input type="checkbox"/>	75	<input type="checkbox"/>	100	<input type="checkbox"/>	125	<input type="checkbox"/>	150	<input type="checkbox"/>	175	<input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

90-38



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Canadian Government Publishing Centre,  
Supply and Services Canada,  
Ottawa, Canada K1A 0S9

*En cas de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Centre d'édition du gouvernement du Canada,  
Approvisionnement et Services Canada,  
Ottawa, Canada K1A 0S9